

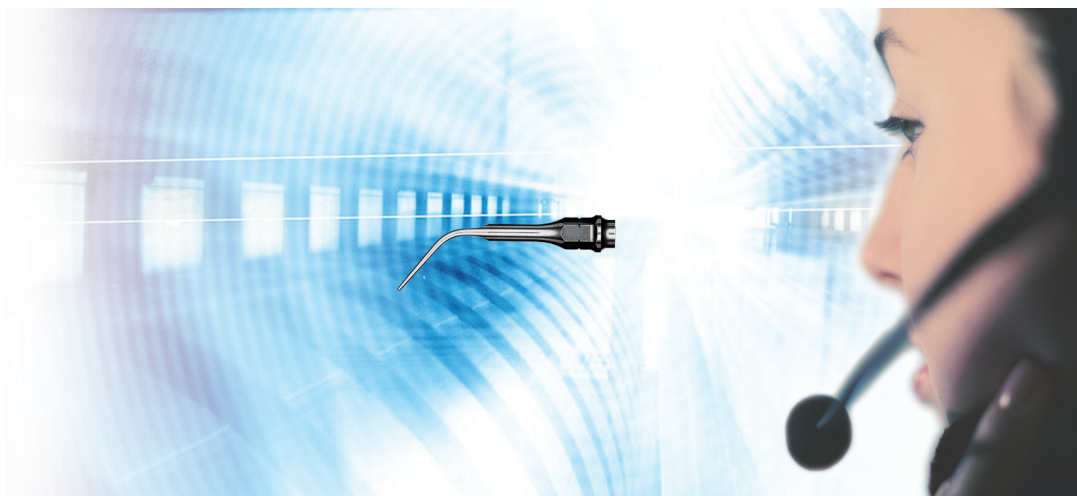
Istruzioni per l'uso

PROPHYflex perio tip Starter Set

- 1.010.0817

Refill PROPHYflex perio tip

- 1.010.0287



Sempre dalla parte della sicurezza.



KaVo. Dental Excellence.

Distribuzione:

KaVo Dental GmbH
Bismarckring 39
D-88400 Biberach
Tel. +49 7351 56- 0
Fax +49 7351 56-1488

Produttore:

Kaltenbach & Voigt GmbH
Bismarckring 39
D-88400 Biberach
www.kavo.com



Indice







1	Avvertenze d'uso.....	4
2	Sicurezza.....	5
2.1	Descrizione delle indicazioni di sicurezza.....	5
2.1.1	Simbolo di avvertimento.....	5
2.1.2	Struttura.....	5
2.1.3	Descrizione dei livelli di pericolo.....	5
2.2	Indicazioni di sicurezza.....	5
3	Descrizione del prodotto.....	7
3.1	Destinazione d'uso – uso conforme.....	7
3.2	Condizioni di trasporto e conservazione.....	8
4	Messa in funzione e smantellamento.....	9
4.1	Applicare l'adattatore nel PROPHYflex.....	9
4.2	Inserire il perio tip PROPHYflex nella chiave.....	9
4.3	Avvitare il perio tip PROPHYflex con la chiave sull'adattatore.....	9
4.4	Rimuovere il PROPHYflex perio tip.....	10
5	Funzionamento.....	11
5.1	Avvertenze d'uso.....	11
6	Metodi di ricondizionamento conformi a ISO 17664.....	13
6.1	Preparativi sul luogo di utilizzo.....	13
6.2	Preparazione prima del trattamento.....	13
6.3	Nessuna pulizia preliminare di fissaggio del PROPHYflex perio tip.....	13
6.4	Pulizia.....	14
6.4.1	Pulizia esterna ed interna manuale.....	14
6.4.2	Pulizia meccanica esterna e interna	14
6.5	Disinfezione.....	15
6.5.1	Disinfezione esterna manuale.....	15
6.5.2	Disinfezione interna manuale.....	15
6.5.3	Disinfezione esterna e interna automatizzata.....	15
6.6	Asciugatura	16
6.7	Controllo visivo e funzionale.....	16
6.8	Imballaggio.....	16
6.9	Sterilizzazione.....	16
6.10	Stoccaggio.....	17
7	Mezzi ausiliari.....	18
8	Condizioni di garanzia.....	19

1 Avvertenze d'uso

Gentile utente,

KaVo le augura buon lavoro con il nuovo dispositivo di alta qualità. Per lavorare senza problemi, in modo economico e sicuro, è necessario osservare le seguenti avvertenze.

Simboli

	Consultare il capitolo Sicurezza/Simbolo di avvertimento
	Informazioni importanti per gli utenti ed il personale tecnico
135 °C 	Sterilizzabile a vapore 134 °C -1 °C / +4 °C (273 °F -1,6 °F / +7,4 °F)
	Disinfettabile a caldo
	Marchio CE (Comunità Europea). Un prodotto con questo marchio è conforme alla Direttiva CE in vigore.
	Richiesta di intervento

Gruppo target

Questo documento si rivolge a dentisti e assistenti alla poltrona. Il capitolo Messa in funzione si rivolge al personale del Servizio di assistenza.

2 Sicurezza

2.1 Descrizione delle indicazioni di sicurezza

2.1.1 Simbolo di avvertimento



Simbolo di avvertimento

2.1.2 Struttura



PERICOLO

L'introduzione descrive i tipi di pericolo e le relative cause.

Questa sezione illustra le possibili conseguenze di una mancata osservanza dell'avvertimento.

- ▶ La fase opzionale contiene le misure necessarie per evitare pericoli.

2.1.3 Descrizione dei livelli di pericolo

Le indicazioni di sicurezza qui elencate con i tre livelli di pericolo contribuiscono a prevenire danni materiali e lesioni.



ATTENZIONE

ATTENZIONE

indica una situazione di pericolo che può comportare danni materiali o lesioni da lievi a moderate.



AVVERTENZA

AVVERTENZA

indica una situazione di pericolo che può comportare lesioni gravi o letali.



PERICOLO

PERICOLO

indica un pericolo che può comportare una situazione direttamente connessa a lesioni gravi o letali.

2.2 Indicazioni di sicurezza



ATTENZIONE

Pericolo di embolia gassosa e formazione di enfisema cutaneo.

Attraverso l'insufflazione di spray in ferite aperte e aree infiammate si può presentare il pericolo di embolie gassose e formazione di enfisema cutaneo.

- ▶ Non effettuare insufflazioni di spray in ferite aperte e aree infiammate.



ATTENZIONE

Pericolo a causa del rilascio del perio tip dal PROPHYflex durante il trattamento.

Ciò può comportare pericoli per l'operatore e il paziente.

- ▶ Prima del trattamento controllare che il perio tip sia inserito correttamente.



⚠ ATTENZIONE

Pericolo riconducibile a un perio tip piegato a causa dell'uso frequente o di una caduta.

Il perio tip PROPHYflex può rompersi o sporcarsi.

- ▶ Il perio tip PROPHYflex può essere riutilizzato al max. 10 volte.



⚠ ATTENZIONE

Usura prematura e difetti di funzionamento derivanti da stoccaggio scorretto prima di pause di utilizzo prolungate.

Ridotta durata del prodotto.

- ▶ Prima di pause di utilizzo prolungate, occorre pulire il dispositivo medico e riporlo in luogo asciutto.



Nota

Dopo aver riposto il PROPHYflex, per motivi di sicurezza, sul perio tip va collocata la chiave come protezione da eventuali ferite.



Nota

Lavorare esclusivamente indossando occhiali protettivi (operatore e paziente).



Nota

Consigliamo di lavorare con aspirazione e protezione per la bocca.

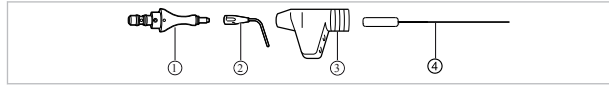


Nota

Dopo il trattamento svitare il contenitore della polvere vuoto e lavare il perio tip PROPHYflex per 10 secondi con aria e acqua.

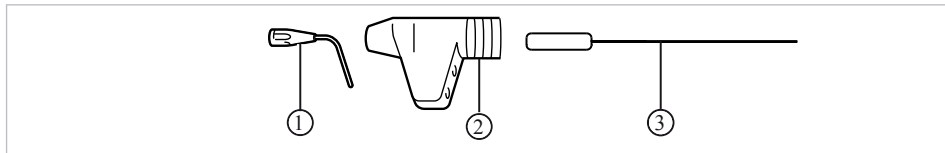
3 Descrizione del prodotto

PROPHYflex perio tip Starter Set - REF 1.010.0817

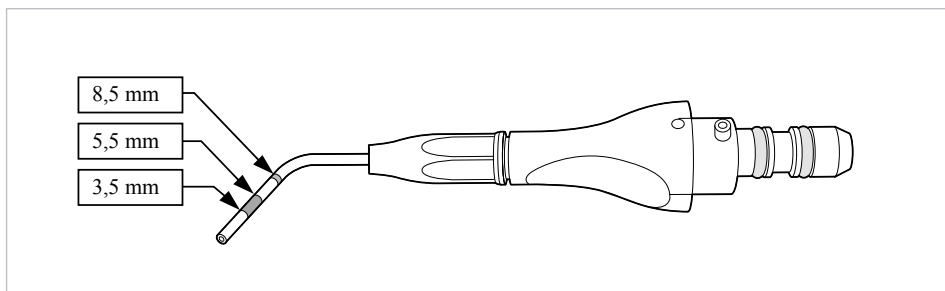


① 1 x adattatore, ② 3 x perio tip, ③ 1 x chiave, ④ 1 x ago dell'ugello

PROPHYflex perio tip Refill - REF 1.010.0287



① 10 x perio tip, ② 1 x chiave, ③ 1 x ago dell'ugello



I contrassegni del perio tip PROPHYflex si orientano sull'indice WHO.

3.1 Destinazione d'uso – uso conforme

Destinazione d'uso:

Questo dispositivo medico è

- destinato esclusivamente a trattamenti in ambito odontoiatria. Non sono consentiti cambi di destinazione d'uso né modifiche al prodotto che possano determinare delle situazioni a rischio.
- Il perio tip PROPHYflex viene utilizzato in combinazione con la polvere perio PROPHYflex per la rimozione di residui sub e supragengivali.

Uso conforme:

In base a tali disposizioni, questo dispositivo medico deve essere utilizzato esclusivamente da personale specializzato per l'uso descritto, nel rispetto

- delle disposizioni vigenti in materia di protezione sul lavoro,
- delle misure in vigore sulla prevenzione degli infortuni
- e delle presenti istruzioni per l'uso.

In base a tali norme è dovere dell'utente

- utilizzare solo attrezzature prive di difetti,
- rispettare il giusto campo di applicazione,
- proteggere se stessi, i pazienti e terze persone da eventuali pericoli,
- evitare contaminazioni dal dispositivo.

3.2 Condizioni di trasporto e conservazione

ATTENZIONE



Pericolo durante la messa in funzione del dispositivo medico dopo una conservazione a temperature molto basse.

In questo caso può verificarsi un malfunzionamento del dispositivo medico.

- ▶ I prodotti molto freddi devono essere portati ad una temperatura compresa fra 20 °C e 25 °C (68 °F e 77 °F) prima di essere utilizzati.

	Temperatura: da -50 °C a +80 °C (da -58 °F a +176 °F)
	Umidità relativa: dal 5 % al 95 % non condensate
	Pressione atmosferica: da 700 hPa a 1060 hPa (da 10 psi a 15 psi)
	Proteggere dall'umidità

4 Messa in funzione e smantellamento



⚠ AVVERTENZA

Pericolo dovuto all'utilizzo di prodotti non sterili.

Rischio di infezione per l'operatore e il paziente.

- ▶ Prima della prima messa in funzione e dopo ogni utilizzo, condizionare e se necessario sterilizzare il dispositivo e gli accessori.



⚠ AVVERTENZA

Smaltire il prodotto in modo conforme.

Prima dello smaltimento, il prodotto e gli accessori devono essere trattati o, se necessario, sterilizzati.

Lo smaltimento del perio tip avviene in un contenitore chiuso, come per gli aghi per iniezioni.

4.1 Applicare l'adattatore nel PROPHYflex

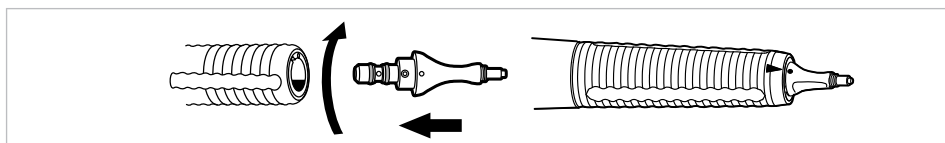


⚠ ATTENZIONE

I contrassegni devono corrispondere affinché l'adattatore possa staccarsi.

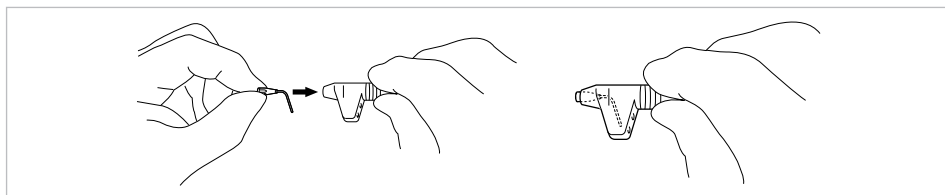
Un distacco dell'adattatore durante il trattamento può mettere in serio pericolo il paziente e l'operatore.

- ▶ Prima di ogni trattamento tirare l'adattatore e verificare che sia correttamente inserito.
- ▶ Prima di ogni trattamento controllare che l'adattatore sia in condizioni tecnicamente perfette.
- ▶ Inserire l'adattatore nella chiusura a baionetta e bloccarlo tramite una rotazione a destra. Il blocco è avvenuto quando i due contrassegni sullo strumento sono esattamente uno di fronte all'altro.



4.2 Inserire il perio tip PROPHYflex nella chiave

- ▶ Inserire il PROPHYflex perio tip fino all'arresto nella chiave.



4.3 Avvitare il perio tip PROPHYflex con la chiave sull'adattatore



⚠ ATTENZIONE

Pericolo a causa del distacco del perio tip durante il trattamento.

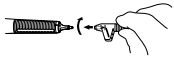
Questo può mettere in serio pericolo il paziente e l'operatore.

- ▶ Tirarlo prima di ogni trattamento e verificare che sia correttamente inserito.
- ▶ Prima di ogni trattamento controllare che il perio tip sia in condizioni tecnicamente perfette.



Nota

Per l'avvitamento tenere ferma con due dita la chiave nell'area dell'impugnatura tonda (non nell'area della copertura per il perio tip).

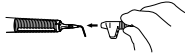


- ▶ Avvitare il PROPHYflex perio tip con il supporto della chiave ruotandolo con due dita verso destra sull'adattatore.

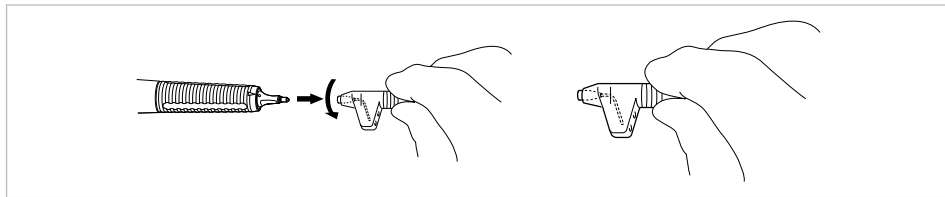


- ▶ Rimuovere la chiave e controllare che il perio tip sia ben fisso, esercitando una trazione su di esso.

4.4 Rimuovere il PROPHYflex perio tip.

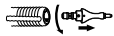


- ▶ Spingere la chiave sul PROPHYflex perio tip.
- ▶ Svitare il PROPHYflex perio tip ruotandolo verso sinistra tramite la chiave.



- ▶ Estrarre con cautela il PROPHYflex perio tip dalla chiave.

Rimuovere l'adattatore



- ▶ Aprire il blocco della chiusura a baionetta con una rotazione verso sinistra.
- ▶ Estrarre l'adattatore dalla chiusura a baionetta.

5 Funzionamento

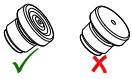
5.1 Avvertenze d'uso



Nota

Per la corretta applicazione, consultare le istruzioni utente del perio tip.

Preparativi



- ▶ Inserire l'ugello K PROPHYflex ridotto (vedere la fig. a sinistra, con puntura piana) (**Codice mat. 0.573.0002**).

Riempire la polvere

- ▶ Eliminare i residui dell'altra polvere detergente completamente dall'apparecchio e dal contenitore.
- ▶ Agitare la confezione di ricarica prima di riempire la polvere.
- ▶ Versare la PROPHYflex Perio Powder fino al contrassegno. Riempire lentamente la polvere, per evitare di farla sollevare.
- ▶ Avvitare il contenitore polvere riempito con PROPHYflex Perio Powder sul PROPHYflex.

Regolazioni nell'apparecchio a getto di polvere

- ▶ Dirigere l'ugello spruzzatore da una distanza di ca. 20 cm in un lavandino umido.
- ▶ Regolare la portata d'acqua e aria/polvere per il trattamento secondo le istruzioni per l'uso dell'apparecchio. Non utilizzare mai l'apparecchio a getto di polvere senza acqua, poiché la spiegazione della miscela di aria/polvere verrebbe in tal modo pregiudicata.
- ▶ Spruzzare in un lavandino, finché si forma una miscela omogenea di polvere/acqua.

Preparare il paziente

- ▶ Applicare vaselina® sulle labbra del paziente. In tal modo si evita una essiccazione e screpolatura delle labbra.
- ▶ Fissare nella cavità orale del paziente il piccolo aspirasaliva in modo tale da aspirare sotto la lingua. Per aspirare la miscela di acqua/polvere, che spruzza via dal dente, utilizzare la cannula d'aspirazione grande.

Trattare il paziente

Indicazioni

- Cavità con profondità di sondaggio fino a 5 mm
- Impiego dopo 1-3 settimane con trattamento iniziale precedente tramite strumenti a vibrazioni, ultrasuoni o manuali
- Punta radicolare circondata da almeno 3 mm di tessuto parodontale osseo
- Per chiarire preparare un'immagine ai raggi X

Controindicazione

- Infezione focale apicale

- Carie alla radice

Procedura del trattamento:

1. inserire il perio tip fino al fondo della cavità, quindi estrarre il perio tip per 1-2 mm.
2. Avviare il PROPHYflex con il pedale.
3. Tirare fuori dalla cavità il perio tip con leggeri movimenti oscillanti e disattivare il pedale.
4. Spruzzare sulle parti trattate degli antinfiammatori due volte al giorno per 1-4 settimane.



Nota

Il PROPHYflex perio tip non deve essere utilizzato con polvere per residui supra-gengivali.



Nota

Per la corretta applicazione, consultare le istruzioni utente del perio tip.



Nota

È necessario avvisare il paziente sul fatto che un'assunzione di alimenti (tè, caffè o altri generi alimentari) entro le prime 2-3 ore dopo il trattamento può causare delle macchie sui denti.



Nota

La potenza di asportazione può essere modificata sugli apparecchi in cui è possibile regolare l'aria indotta mediante il comando a pedale.

6 Metodi di ricondizionamento conformi a ISO 17664



AVVERTENZA

Pericolo dovuto a prodotti non sterili.

Rischio di infezione per l'operatore e il paziente.

- ▶ Prima della prima messa in funzione e dopo ogni utilizzo, condizionare e sterilizzare il dispositivo medico.



Nota

La procedura di preparazione seguente è applicabile per PROPHYflex perio tip, adattatore e chiave.

6.1 Preparativi sul luogo di utilizzo



AVVERTENZA

Pericolo dovuto all'utilizzo di prodotti non sterili.

Dispositivi medici contaminati comportano il rischio di infezione.

- ▶ Si raccomanda di adottare adeguate misure di protezione personali.



Nota

Non collocare il perio tip nel bagno per trapani, poiché i sottili capillari non potrebbero più essere lavati sotto l'acqua corrente e ciò causerebbe una forte corrosione.

- ▶ Preparare il prodotto medicinale subito dopo il trattamento.
- ▶ Preparare lo strumento PROPHYflex in base alle istruzioni d'uso del produttore.

6.2 Preparazione prima del trattamento

- ▶ Rimuovere il perio tip dal PROPHYflex con chiave dall'adattatore.

Consultare anche:

- ▣ 4.4 Rimuovere il PROPHYflex perio tip., Pagina 10



Nota

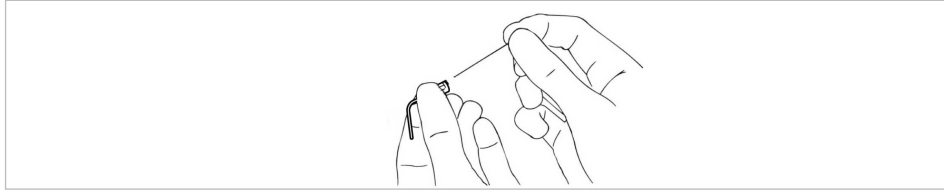
Gli O-ring induriti o danneggiati dell'adattatore devono essere sostituiti.

6.3 Nessuna pulizia preliminare di fissaggio del PROPHYflex perio tip.

Accessori richiesti:

- Acqua demineralizzata 30 °C +/- 5 °C (86 °F +/- 10 °F)
- Ago per ugelli
- Spazzolino, ad es. spazzolino da denti di media durezza
- Siringa monouso
- ▶ Lavare il PROPHYflex perio tip sotto acqua demineralizzata con una spazzola medio-dura.
- ▶ Controllare il passaggio del PROPHYflex perio tip e pulirlo eventualmente con lo ago dell'ugello (**Codice mat. 0.410.0911**).
- ▶ Lavare il PROPHYflex perio con una siringa monouso, spruzzando almeno 20 ml di acqua demineralizzata.

- ▶ Se dopo il lavaggio manuale il PROPHYflex perio tip non presenta il passaggio libero, o se è stato raggiunto il limite dei 10 trattamenti, il prodotto deve essere sostituito.



6.4 Pulizia



⚠ ATTENZIONE

Anomalie di funzionamento dovute a pulizia in dispositivi a ultrasuoni.

Difetti del prodotto.

- ▶ Pulire solo nel termodisinfettore!

6.4.1 Pulizia esterna ed interna manuale

Non è applicabile una pulizia esterna e interna del PROPHYflex perio tip. Dopo la pre-pulizia (punto 6.3) non fissativa è necessario proseguire con la preparazione nel termodisinfettore.

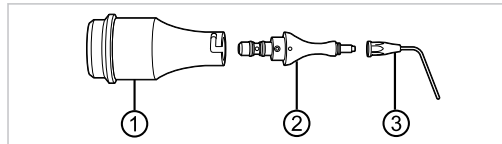
6.4.2 Pulizia meccanica esterna e interna



Nota

Per il trattamento applicare il PROPHYflex perio tip sull'adattatore (**Codice mat. 3.000.4383**).

- ▶ Inserire il PROPHYflex perio tip fino all'arresto nella chiave.
- ▶ Avvitare il PROPHYflex perio tip con il supporto della chiave ruotandolo con due dita verso destra sull'adattatore.
- ▶ Togliere la chiave.
- ▶ Applicare l'adattatore con il PROPHYflex perio tip avvitato sull'adattatore (**Codice mat. 3.000.4383**).



① Adattatore per il trattamento, ② adattatore, ③ PROPHYflex perio tip

- ▶ Inserire l'adattatore (**Codice mat. 3.000.4383**) sull'adattatore Miele.

KaVo raccomanda termodisinfettori conformi a EN ISO 15883-1, che funzionano con detersivi alcalini con valore pH max di 10 (per es. Miele G 7781 / G 7881 – La validazione è stata effettuata con il programma "VARIO-TD", il detersivo "neodisher® mediclean", il neutralizzante "neodisher® Z" e il brillantante "neodisher® mielclear").

- ▶ Le impostazioni dei programmi e i detersivi e disinfettanti da utilizzare sono indicati nelle istruzioni per l'uso del termodisinfettore.

6.5 Disinfezione



⚠ ATTENZIONE

Difetti di funzionamento dovuti all'utilizzo del bagno disinfettante o di disinfettanti a base di cloro.

Difetti del prodotto.

- ▶ Disinfettare solo nel termodisinfettatore!

6.5.1 Disinfezione esterna manuale

In base alla compatibilità dei materiali, KaVo raccomanda i seguenti prodotti. L'efficacia microbiologica deve essere garantita dal produttore del disinfettante.

- Mikrozid AF della ditta Schülke & Mayr (liquido o salviette)
- FD 322 della ditta Dürr
- CaviCide della ditta Metrex

Strumenti necessari:

- salviette per pulire il dispositivo medico.
- ▶ Spruzzare il disinfettante su una salvietta, quindi pulire frizionando il dispositivo medico e lasciare agire il disinfettante secondo i dati forniti dal relativo produttore.
- ▶ Rispettare le istruzioni per l'uso del disinfettante.

6.5.2 Disinfezione interna manuale

Non è applicabile una disinfezione interna del PROPHYflex perio tip. Per un ricondizionamento efficace è necessaria una pulizia interna meccanica con un dispositivo di pulizia e disinfezione a norma ISO 15883-1.

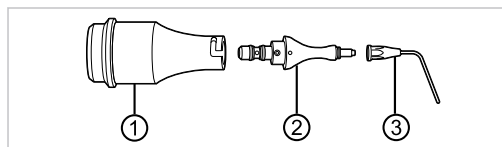
6.5.3 Disinfezione esterna e interna automatizzata



Nota

Per il trattamento applicare il PROPHYflex perio tip sull'adattatore (**Codice mat. 3.000.4383**).

- ▶ Inserire il PROPHYflex perio tip fino all'arresto nella chiave.
- ▶ Avvitare il PROPHYflex perio tip con il supporto della chiave ruotandolo con due dita verso destra sull'adattatore.
- ▶ Togliere la chiave.
- ▶ Applicare l'adattatore con il PROPHYflex perio tip avvitato sull'adattatore (**Codice mat. 3.000.4383**).



- ① Adattatore per il trattamento, ② adattatore, ③ PROPHYflex perio tip
- ▶ Inserire l'adattatore (**Codice mat. 3.000.4383**) sull'adattatore Miele.

KaVo raccomanda termodisinfettori conformi a EN ISO 15883-1, che funzionano con detergenti alcalini con valore pH max di 10 (per es. Miele G 7781 / G 7881 – La validazione è stata effettuata con il programma "VARIO-TD", il detergente "neodisher® mediclean", il neutralizzante "neodisher® Z" e il brillantante "neodisher® mielclear").

- ▶ Le impostazioni dei programmi e i detergenti e disinfettanti da utilizzare sono indicati nelle istruzioni per l'uso del termodisinfettore.

6.6 Asciugatura

Asciugatura manuale

- ▶ Asciugare sia esternamente che internamente con aria compressa finché non sono più visibili gocce d'acqua.

Asciugatura meccanica

Il processo di asciugatura fa parte di norma del programma di disinfezione del termodisinfettore.

- ▶ Rispettare le istruzioni per l'uso del termodisinfettore.

6.7 Controllo visivo e funzionale



Nota

Applicare e controllare l'adattatore con PROPHYflex perio tip sul PROPHYflex con il contenitore polvere vuoto.

6.8 Imballaggio



Nota

La busta di sterilizzazione deve essere grande abbastanza per il perio tip, in modo che la confezione non sia sotto tensione.

L'imballaggio per la sterilizzazione deve soddisfare le norme vigenti in materia di qualità e applicazione ed essere idoneo per il processo di sterilizzazione!

- ▶ Chiudere ogni dispositivo medico in un imballaggio per sterilizzazione.

6.9 Sterilizzazione

Sterilizzazione in sterilizzatore a vapore (autoclave) a norma EN 13060 / ISO 17665-1

ATTENZIONE

Corrosione da contatto dovuta a umidità.

Danni al dispositivo.

- ▶ A conclusione del ciclo di sterilizzazione, togliere immediatamente il dispositivo medico dallo sterilizzatore a vapore!



Il dispositivo medico KaVo può resistere a temperature fino ad un massimo di 138°C (280,4 °F).

Tra le seguenti procedure di sterilizzazione, può essere selezionato un processo adeguato (in funzione della autoclave di cui si dispone):

- Autoclave con triplo prevuoto:
 - almeno 3 minuti a 134 °C -1 °C / +4 °C (273 °F -1.6 °F / +7.4 °F)
- Autoclave gravitazionale:
 - almeno 10 minuti a 134 °C -1 °C/ +4 °C (273 °F -1.6 °F/ +7.4 °F)
- ▶ Utilizzare secondo le istruzioni per l'uso del produttore.

6.10 Stoccaggio

- ▶ I prodotti ricondizionati devono essere conservati protetti dalla polvere in un ambiente asciutto, buio e fresco, possibilmente a bassa carica microbica.
- ▶ Rispettare la data di validità!

7 Mezzi ausiliari

Disponibile presso i rivenditori specializzati di apparecchi odontoiatrici e medicali.

Breve testo di descrizione del materiale	Codice mat.
Adattatore	2.000.1030
Adattatore O-ring	0.200.6019
Chiave	2.000.0901
Ago per ugelli	0.410.0911
Refill PROPHYflex perio tip (10 pezzi)	1.010.0287
Adattatore di manutenzione	3.000.4383

8 Condizioni di garanzia

Per questo dispositivo medico KaVo si applicano le seguenti condizioni di garanzia: KaVo fornisce al cliente finale la garanzia di una corretta funzionalità, dell'assenza di difetti nel materiale o nella lavorazione per una durata di 10 cicli di trattamenti/applicazioni o per 12 mesi dalla data della fattura, alle seguenti condizioni:

In caso di reclami fondati KaVo concede garanzia mediante riparazione o fornitura gratuite di ricambi. È escluso dalla garanzia qualsiasi altro tipo di richiesta, in particolare richieste di risarcimento danni. In caso di ritardo, grave negligenza o dolo, questa condizione è valida solo se non vengono violate specifiche norme di legge vigenti.

KaVo non risponde di difetti e di conseguenze che siano derivate o possano derivare da usura naturale, trattamento, pulizia o manutenzione improprie, inosservanza delle istruzioni per l'uso o di collegamento, incrostazioni di calcare o corrosione, contaminazione dell'aria o dell'acqua erogata, nonché effetti chimici o elettrici, di carattere eccezionale o non consentiti dalle prescrizioni d'uso di KaVo o altri produttori. La prestazione in garanzia non comprende generalmente lampadine, fotoconduttori in vetro e fibre di vetro, parti in vetro o in gomma, e la solidità dei colori delle materie plastiche.

Si esclude qualsiasi responsabilità se i difetti o le relative conseguenze sono dovuti a interventi o modifiche al prodotto apportati dal cliente o da terzi non autorizzati da KaVo.

Eventuali ricorsi in garanzia possono essere fatti valere esclusivamente presentando assieme al prodotto una ricevuta di acquisto, quale un buono di consegna o una fattura (anche in copia). Da tale fattura deve dedursi chiaramente il rivenditore, la data d'acquisto, il codice dell'apparecchio o il modello e il numero di produzione o numero di serie.

